QUAND TOUT CIRCULE, QUE DEVIENNENT LES FRONTIÈRES ?

Colloque du Master CIMEL*

UFR Langues et cultures étrangères

12 > 13 NOVEMBRE 2026

UNIVERSITÉ PARIS 8 DES CRÉATIONS



Université Paris 8 Vincennes-Saint-Denis

2 rue de la Liberté, 93200 Saint-Denis

***Coopération internationale et médiation des langues**

Programme

Jeudi 12 novembre 2026 (Maison de la recherche MR002)

9h15 - 9h30 Ouverture du colloque

Table 1 : Habiter plusieurs mondes

9h30 - 9h45 **DENG Vanida** - *Entre enculturation et acculturation* : le travail communautaire de la diaspora laotienne aux Etats-Unis

9h45- 10h00 **BOUTALEB Bouchra** - *Parler entre les langues* : le mélange linguistique des jeunes issus de la diaspora maghrébine en France (espace d'identité et de négociation sociale)

10h00- 10h15 **TIFAHI Amina** - *Les pratiques transculturelles de la diaspora algérienne en France* : recompositions identitaires et émergence de formes culturelles hybrides

10h15- 10h30 **BERNIS Thaïs** - *Le haka māori, un phénoméne culturel* : entre tradition et universalité

10h30- 11h00 Discussion
Modérée par BOUTEBA Yousra

11h00- 13h00 Pause déjeuner

Table 2 : Quand les langues font société

13h00- 13h15 **DABO Ismaila** - Langues et Médias en Mauritanie

13h15- 13h30 **ELSOBKY Mariam Nour Mohammed** - Les influences linguistiques étrangères sur l'arabe dans la société égyptienne contemporaine : *approche sociolinguistique et interculturelle*

13h30- 13h45 **MOKEDDES Tinhinane** - *La place du français en Algérie* : héritage colonial et usages actuels chez les jeunes

13h45- 14h00 **MANCILLA ESCUCHA Daniela** - Géographies sonores des résistances autochtones en Colombie

14h00- 14h30 Discussion
Modérée par HOUETO Stephano

14h30- 14h45 Pause café

Table 3 : Cultures et médias : reconfigurations identitaires

14h45-15h00 **BOUDALI DJEMEL Kenza** - *Entre transgression et modernité* : la construction médiatique de l'image d'Alaska, figure féminine de la Movida.

15h00-15h15 **PINTO AMANDIO Jessica Margarida** - Le rôle du Community Manager dans les stratégies de marketing et de communication des marques de luxe : *enjeux économiques, culturels et transnationaux entre la France et l'Espagne*.

15h15-15h30 **AZZOUNI Ahmed** - Transfert du mouvement ultra de l'Italie vers l'Afrique du Nord : *enjeux politiques et reconfigurations identitaires.*

15h30-15h45 **EL MALYEN Cheima** - *La Mara 18* : une organisation criminelle et son influence culturelle.

15h45-16h15 Discussion
Modérée par MOKEDDES Tinhinane

Vendredi 13 novembre 2026

Salle G-2

10h00-12h00 **M. Jocelyn Grange de la CFI (agence française de développement médias)** - Voix et nouvelles voies médiatiques en Afrique

12h00-14h00 Pause déjeuner

Salle A2 204

Table 4 : Le pouvoir à l'épreuve des frontières

14h00-14h15 **BOUTEBA Yousra** - *La coopération éducative internationale de L'Algérie post-indépendante* : un miroir des réorientations politiques et géopolitiques de l'Etat (1962 à nos jours).

14h15-14h30 **QUAGLINO Ilaria** - *Le populisme pénal et les CPR* : les effets sur la marginalisation des migrants en Italie.

14h30-14h45 **CAMARA Sekou** - Externalisation de la politique migratoire britannique au Rwanda.

14h45-15h00 **HOUETO Stephano** - Discours et pratiques de discrimination des afrodescendants dans l'Etat de Oaxaca (Mexique).

15h00-15h30 Discussion
Modérée par TIFAHI Amina

15h30-15h45 Clôture du colloque

COMITÉ D'ORGANISATION

BOUTEBA Yousra
ybrose@outlook.fr

DABO Ismaila
Ismailadabo70@gmail.com

HOUETO Stephano
stephanohoueto@gmail.com

MOKEDDES Tinhinane
tinhinanemokeddes27@gmail.com

TIFAHI Amina
tifahi.amina21@gmail.com